EL CHISTE.

COLECCION

DE OBRAS CÓMICAS Y DRAMÁTICAS.

PROVIDENCIAS JUDICIALES.

SAINETE EN UN ACTO Y EN VERSO ORIGINAL

DE

DON RICARDO DE LA VEGA.

MADRID.-1875.

ADMINISTRACION:-CALLE DE SEVILLA, 14, PRAL.



PROVIDENCIAS JUDICIALES.

Digitized by the Internet Archive in 2015

PROVIDENCIAS JUDICIALES.

SAINETE EN UN ACTO Y EN VERSO

ORIGINAL DE

DON RICARDO DE LA VEGA.

Estrenado con extraordinario éxito en el teatro de Variedades la noche del 24 de Abril de 1875.

MADRID:

IMP. DE DIEGO VALERO, SOLDADO 4. 1875.

~	_	
DOÑA ROSA MARCHANTE.	D	.ª TRINIDAD VEDIA.
LA PEPA	>>	Juana Espejo.
DOÑA CARMEN BARAJAS.	>>	Concepcion Rodriguez.
DOÑA ANGELES	>>	Candelaria Garcia.
DON ANTONIO DEL PEGO		
Y MONTE	D.	José Vallés.
UN PRENDERO	>>	Juan José Lujan.
EL MANCO	>>	ANTONIO RIQUELME.
D. JOSE M.ª VERDUGO	>>	Andrés Ruesga.
SEÑOR COSTAS	>>	José Gonzalez Chaves.
DON JAIME	>>	MARIANO MARTINEZ.
MOZO DE CUERDA	>>	José Gonzalez.
UN ESCRIBIENTE	>>	ANTONIO POVEDANO.
EL JUEZ DEL DISTRITO	»	N. N.

Escribanos, alguaciles, guardias de órden público y gentes de todas clases.

Época actual.

Esta obra es propiedad de la galería cómico-dramática titulada EL CHISTE, y nadie podrá sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con quienes haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

Los comisionados de la Administracion Lírico-Dramática de D. Eduardo Hidalgo, son los exclusivos encargados del cobro de los derechos de representacion y de la venta de ejemplares.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

ACTO ÚNICO.

El teatro representa la sala de escribanos de un juzgado en las Salesas. Dos puertas: una la de entrada, y otra la del despacho del juez.

ESCENA PRIMERA.

Escribanos en sus mesas. En la del SR. COSTAS un escribiente. Los alguaciles sentados en un banco á la entrada. Sale DON ANTONIO y se dirije al escribiente que está en la mesa.

ANT. No está el señor escribano?

Esc. No señor.

Ant. Vendrá muy tarde?

Esc. No señor.

ANT. Pues si usted lo

permite, podré esperarle.

Esc. Espérele usted.

ANT. Mil gracias.

(Qué sitio tan agradable!.. por eso está siempre lleno de gente de todas clases. Qué frágil es este mundo! (Se sienta en una silla que se rompe.)

Hasta las sillas son frágiles! Siguiera por el decoro de este templo de las artes de Caco v José María. no sería justiciable que hubiera media docena de sillas donde sentarse. (Pausa.) Pues señor, bien: ya no tengo ni los veinticuatro reales que me quedaron anoche en la timba de la calle de los Negros. Me ví negro; si me atishan me deshacen. Levanté dos muertos: uno de cuarenta y ocho reales, y los perdí enseguidita; no son para mí los naipes. Me empeñé en jugar al gallo, y el albur dále que dále. A San Pedro le cantó tres veces el gallo antes de amanecer; pero á mí, ya hacía tiempo bastante que me habia amanecido sin que el gallo me cantase. Otro gallo me cantara si yo no fuera un petate, y si mi tio y tutor no fuera un bribon tan grande. Y mi mujer, sin saber de ella siete meses hace. No le he escrito ni una letra; y la pobre desde Cádiz me escribió más de cien cartas, y yo sin dar ni señales de vida, como un difunto. Cuando haya sabido el lance

que me pasó... la justicia vino á mi casa á embargarme y no me dejó ni clavos! es natural; los curiales digieren hasta las piedras, y se quedan tan campantes. Pero aquí está el señor Costas: valor.

ESCENA II.

DICHOS, y el SEÑOR COSTAS con varios expedientes debajo del brazo.

Cos. Ha venido alguien?

Esc. Este caballero.

Cos. Ah! sí!...

usted es el declarante...

Ant. Antonio del Pego y Monte. Un alguacil, ayer tarde, me llevó esta papeleta...

Cos. Sí, ya sé lo que es; citándole á reconocer la firma

de un pagaré.

ANT. De mil reales
que me prestó un catedrático
de moral y humanidades
al cinco por ciento al mes.

Cos. El sesenta al año! Diantre!

ANT. Hace ya un rato que espero ...

Cos. Yo anoche me acosté tarde, porque estuve con el juez á levantar un cadáver.

Ant. (Ah valiente! es de los mios!) Y diga usted: ¿fué en la calle

de los Negros?

Cos. No señor:

fué en la plazuela del Angel.

Ant. (No conozco ese garito.)
Y el muerto estaba bastante
repleto?

Cos. Pues mire usted, tenia quinientos reales en oro y sesenta en plata.

Ant. ¡Oh difunto respetable!...
Es decir, tocan ustedes
á catorce durandastes
cada uno.

Cos. Qué dice usted?

Ant. Que siendo á partes iguales...

Cos. Pero usted cree que el dinero
que se encuentra en los cadáveres
es para nosotros?

Ant. Ah!

ya comprendo! me distraje!.. Dispense usté, es que yo veo muertos en cualquiera parte. Conque vamos á otra cosa: mi parentela no sabe de mí hace ya siete meses; cuando me quedé en la calle. Si mi mujer y mis primos ó mi tia doña Cármen se presentan por aquí, le doy á usted facultades para que les diga usted que yo, requiescant in pace. Ouiere usted morirse?

Cos. Quiere usted morirse?

Ant. Sí; esta vida perdurable no es para mí, señor Costas.

Cos. No está usted mal botarate. Ea, firme usted aquí.

ANT. Firmo, aunque todo es en balde,

porque como nada tengo no puedo dar nada á nadie.

ALG. El señor juez! (Gritando.)

(Todos se levantan. El juez atraviesa la escena y entra en el despacho. El aguacil le abre la puer-

ta y entra con él. Pausa.)

Ant. Qué felíz!

Con treinta y cuatro mil reales
de sueldo, y yo sin un real
para poder afeitarme!...
Qué vida, señor de Costas!...

Cos. Pues mientras usted no cambie...

Ant. Sí señor, dice usted bien.
Si encuentro algun cambiante
de moneda que me quiera
cambiar, puede ser que cambie.

Cos. Me parece que usted no tiene trazas de enmendarse.

ESCENA III.

DICHOS y DOÑA ROSA MARCHANTE. Es una mujer de 30 años andaluza, guapa y bien vestida.

Rosa. Muy buenos dias.

Cos. Muy buenos.

Rosa. Aquí vengo á molestarle.

Cos. Usted dirá.

Rosa. Sí señor.

Soy doña Rosa Marchante, esposa por mi desgracia de don Juan Toro y Fernandez, y deseo ver al juez

si es posible en este instante. Ant. (La esposa del señor Toro

tiene buen rostro y huen talle.)

Cos. Ah! usted es la que ha entablado...

La que quiere divorciarse, ROSA. sí señor; porque mi esposo es el hombre más infame del mundo: me pega cada paliza que me deshace; y mis hijos... pobrecitos!... tengo seis, como seis ángeles, y gracia á que ninguno tiene nada de su padre, que si no era yo capaz de hacer algun disparate. Cos. Pues si usted puede probar que su marido es tan cafre que la pega á usted de palos...

¿Probarlo? nada más fácil. Rosa. Si tengo todo mi cuerpo más negro que el azabache! Mas como el decoro no me permite desnudarme delante del señor juez para ver los cardenales que tengo en todo mi cuerpo... y eso que en mis mocedades serví de modelo en Roma. que es la cuna de las artes. Me buscaban los pintores por mis formas y mi talle, y llamaba la atencion la frescura de mis carnes. Estuve allí pensionada por el general Narvaez, que era muy amigo mio y me protegió bastante. Pues bien, como iba diciendo, como esto de desnudarse

> delante del juez, no es propio de señoras de mi clase,

se me ha ocurrido una cosa muy sencilla: retratarme en una fotografía de cuerpo entero y en carnes, para que el juez de primera instancia, y los tribunales, se convenzan de que soy lo que se llama una mártir. Pero señora, el fotógrafo, digo, á no ser que se tape

Cos. los ojos...

No. hará otra cosa: ANT. mientras esté retratándose la señora, cerrará los balcones un instante para no verla desnuda. y en acabando los abre.

ROSA. Qué guasones son ustedes!... Si quien ha de retratarme es un tio carnal mio: un hermano de mi madre que me lleva á mí cinco años cumplidos; seis no cabales.

Cos. Ah, vamos.

Ya, entre familia ANT.

la cosa es de otro carácter. Cos. Y su marido de usted por qué la pega?

Rosa. Tunante! porque es jugador; por eso; porque todo cuanto cae en sus manos, se lo juega á la ruleta.

ANT. En la calle de los Negros?

Rosa. Qué se vo?... A mí me tuesta la sangre!

Ant. (Más se la tostará á él si juega un pleno y no sale.)

Maldita sea la ruleta

y los disgustos que trae! ..

ANT. Amen.

ROSA.

ANT.

Rosa

Rosa. Yo tuve una amiga el año pasado en Cádiz, que por dicha se ha quedado viuda poco tiempo hace: su marido era un tahur; pero era un tahur tan grande, que ha concluido su vida en un patíbulo...

Ant. Zape!

Cos. Ojo, señor don Antonio

Rosa. Y su mujer es un ángel:
á él yo no le he conocido,
y si pudiera olvidarme
de su nombre, crea usted
que ganaría bastante

que ganaría bastante. Cómo se llamaba?

Ant. Cómo se llamaba?

Rosa. Antonio del Pego y Monte.

Ant. Qué?...

Cos. Calle!...

Señora, usté está segura de lo que dice?

Rosa. No cabe

duda; pues si es ella misma quien me lo contó ayer tarde...

Pobrecita!

Ant. Ella?... Pues qué,

está en Madrid?

Desde el martes.

Ant. Y dice que se ha quedado viuda?

Rosa. Siete meses hace.

La desgraciada levendo los papeles oficiales. el Diario y la Gaceta. se enteró de la catástrofe. Ella le escribió cien cartas á su esposo desde Cádiz. y él sin contestarla ni una palabra, ni dar señales de vida; claro, le habian apretado va el gaznate, qué habia de contestar? Señor Costas, esto es grave!

ANT. Cos. Yo no lo entiendo! ...

ANT. Ni yo!... Cómo habrán podido ahorcarme sin que vo lo haya sabido?... Señora, usté está quillati.

ROSA. Qué dice usted?

ANT. Que usted ove campanas, pero no sabe dónde. Por ir á la timba no le dan garrote á nadie. Pues hombre, si eso se hiciera, no habria sitio bastante en los cementerios para enterrar tantos cadáveres.

ROSA. Pues hijo mio, ella misma si ustedes no se persuaden, se lo dirá. Y sobre todo. cuando ella piensa casarse otra vez, ya ven ustedes si tendrá seguridades de que es viuda.

Cómo, cómo?... ANT.

Aquí vendrán esta tarde ROSA. á enterarse del juzgado, y ver cuáles son los trámites del matrimonio civil. Un tio suyo, un don Jaime viejo y rico, es con quien ella me ha dicho que vá á casarse.

ANT. (Con mi tio el usurero! con el que se niega á darme mi herencia!...) Qué dice usted? Esto me parece grave!...

Cos. (Bigamia! proceso! costas!!..)
Déjela usted que se case.

Ant. Pues bien, señora de Toro, si usted fuera tan amable que le dijera á esa viuda que mire bien lo que hace!... porque puede suceder que el difunto se levante y la ponga de tal modo, que tenga que retratarse en una fotografía para que los tribunales vean que tiene su cuerpo lo mismo que el azabache.

Rosa. Los muertos no se levantan.

Ant. Como haya quien los levante, sí señora; y lo que es ese si se empeña en levantarse...

Rosa. Es usted pariente?..

Ant. Sí;

tenemos la misma sangre.

Pues Dios me libre de usted.

ANT. Y á mí de usted.

Rosa.

Rosa. Pero es tarde y yo necesito ver

al juez.
Cos. Está solo: pase
usted conmigo.

Rosa. Jesús!...

Debo estar como un tomate de encarnada! Y estos son mis colores naturales, porque yo nunca me pinto. Antes solia pintarme un poco; pero mi tio, el hermano de mi madre, el de la fotografía, se divertia en echarme el humo, y me despintaba. Conque entramos?

Cos.

Adelante.

Rosa.

Beso á usted la mano.

ANT.

señora.

Abur

Rosa.

Vaya un pelage!
(El Sr. Costas y doña Rosa entran en el despacho del juez.)

ESCENA IV.

DON ANTONIO.

Conque mi mujer me cree difunto y viene á casarse? A casarse con mi tio!
Con el viejo más infame!...
Pero, quién me habrá matado en los diarios oficiales?
Y segun dice esta prógima van á venir esta tarde á enterarse del juzgado para comenzar los trámites...
De qué medio me valdria yo para ver lo que hacen y que no me conocieran?...
Ah! qué ocurrencia! afeitándome la barba, y con anteojos

consigo desfigurarme de tal modo, que ni ella ni sus parientes es fácil que me conozcan: magnífico! alla me voy!... pero táte!... si no tengo ni un ochavo!... Y el caso es que en esta calle hay una peluquería... Oh inspiracion! dos portales más abajo hav casa de préstamos: vava á empeñarse mi chaleco en ella: bien valdrá seis ó siete reales.... me salvé. Chaleco mio! (Con tono sentimental, pero en cómico.) cuánto siento separarme de tí! Vas á ir á la casa de un prestamista apreciable que gana el pan de su noble familia sudando á mares. Pero te juro chaleco que á los seis meses cabales, yo iré á sacarte de allí si es que no té venden antes. Te acuerdas, chaleco mio. de cuando te llevó el sastre á mi casa, y yo le dije: «vuélvase usted esta tarde á cobrar la cuentecita,» que importaba treinta reales? Pues todavía, joh! chaleco, no ha visto el dinero el sastre! Cuántas veces esperando de un en tres el desenlace te hizo sentir tus latidos mi corazon palpitante! Tus bolsillos son dos vírgenes

á quienes no ofende nadie
depositando en su seno
lo que tanta falta me hace!
Prenda de mis entretelas!
Cómo siento que te guarden
donde el sutil ratoncillo
tus entretelas desgarre!
Mas por qué me aflijo así?
Qué importa que tu me faltes
cuando lo que sobra son
chalecos por todas partes?
Voy á que me hagan la barba,
quiero decir, á afeitarme. (Váse corriendo.)

ESCENA V.

EL MANCO, con chaqueta corta y gorra, que se dirije á uno de los escribanos para preguntarle.

MAN. Quiere usted hacerme el favor de decirme ó de llevarme al escribano de aquella mesa? (Señalando la del Sr. Costas.)

Puede usted esperarle

que no tardará.

Esc.

MAN. Está bien. (Se dirige hácia la mesa.)

La Pepa no pue tardarse mucho. Allí hay unas tijeras... bien hermosas y bien grandes.
Y quién las va á echar de ménos?
Si valen dos ó tres reales eso me encuentro. No están ahora los tiempo pa andarse (Las coje con disimulo y se las guarda.) en requilorios. Así como así desde ayer tarde no se ha hecho naa. Daremos una vuelta por la calle

mientras que la Pepa viene al juicio: hay tiempo bastante. (Se vá.)

ESCENA VI.

El SEÑOR COSTAS que sale del despacho del juez. Enseguida el procurador VERDUGO que viene de la calle. Es un hombro de cuarenta años, muy eleganton, que se dá aires de aristócrata. Luego un mozo de cuerda cargado con un tremendo legajo de papeles.

charlando un trimestre entero: qué lengua! no hay quien la ataje! Señor don José María Verdugo! Qué es lo que trae por aquí el procurador? Que he gastado el tiempo en balde. VER. Dos embargos y ninguno ha dado á luz... Qué tunantes! No tenian en su casa. ni sillas donde sentarse. Sólo hemos hecho el embargo á un viejecillo, un cesante, que en cuanto me abrió la puerta se echó á llorar, suplicándome que me aguardara siquiera dos dias. Insoportable señor Con cuatro chiquillos casi enseñando las carnes!... «Padre, dénos usted pan que tenemos mucho hambre!» Y él abrazaba á los chicos!... Y luego fué á arrodillarse

> delante de mí!... Pamemas! Con que yo saqué á la calle los trastos y no hice caso. A mí me hierve la sangre

La buena de doña Rosa

es muy capaz de pasarse

Cos.

cuando doy con gente así; los pobres son tan cargantes!... Entre los muebles habia un piano, que aunque no vale gran cosa, siempre es un piano. A mi hija que toca walses v polkas, le viene bien mientras hallo uno de lance que cueste poco dinero. La pobrecilla, que pase el tiempo y que se distraiga. El deber de todo padre es dar á sus hijos siempre lo que sea razonable. Estoy sudando lo mismo que un pollo: cuántos afanes cuesta ganar el dinero con dignidad.

Cos. Mozo. Ver. Oh! indudable!

Mozo. Dónde pongo esto?

Déialo

allí.

Cos.

Qué es eso que trae? La cuenta de mis derechos en el pleito con don Práxedes. Conque no hay nada pendiente? Per hoy no.

Cos. Ver.

Voy á llegarme al repartimiento y vuelvo. Toma, no tengo bastante; (Al mozo dándole dinero.) otra vez te daré más. Diez cuartos?...

Mozo. I

Mozo.

Y sobra: lárgate.

de aquí. (Con tono imperioso.)

Bueno, me conformo!...

(No me lleven á la cárcel!...) (Váse.)

Ver. Siempre andan con socaliñas! si tuvieran que ganarse el dinero como yo sudando gotas de sangre!... (Váse.)

ESCENA VII.

El SEÑOR COSTAS. Enseguida DOÑA CÁRMEN BARAJAS. Es una señora sumamente vieja, alta, delgada y muy derecha; anda muy despacio, pero con pié firme; habla siempre en el mismo tono y á compás. Viste de luto.

Cos. Ya no está aquí don Antonio del Pego: Qué botarate!
y su familia creyendo
que le han ahorcado; qué cafres!
y decir que lo han leido
en los diarios oficiales!...

CAR. Muy servidora de usted.

Cos. Servidor.

CAR. Soy doña Cármen Barajas, viuda de Gallo.

Cos. No sé...

Car. No; si usted no sabe quién soy yo. Hace cuatro dias que llegué de Castro-Urdiales, y me encuentro en la familia con una horrible catástrofe.

Cos. (Me huele á que esta es parienta.)

CAR. La justicia inexorable me ha privado de un sobrino....

Cos. (Ya escampa, y llovia á mares!) No prosiga usted, señora; sé de lo que vá usté á hablarme.

CAR. Infeliz! pícaro juego!
Mi esposo era comandante
de caballería, y
tenia, para mis males,

bastante arraigado el vicio maldecido de tirarle de la oreia al señor Jorge: y en él perdió sus caudales mi esposo, porque tenia la manía inexplicable de apuntar siempre al caballo, solo por ser comandante de caballería; en fin, vo venia á suplicarle que me indicára los medios de ver v hablar un instante con el verdugo. El verdugo me podria dar los detalles de los últimos suspiros de mi siempre inolvidable sobrino.

Cos. Pues aquí viene.

(Viendo venir al procurador Verdugo.)

(y que no es mentira.)

CAR. Calle!

ese?

Cos.

(Se llama Verdugo, y fué quien puso en la calle á Don Antonio del Pego!...)

ESCENA VIII.

DICHOS y el procurador VERDUGO que sale distraido leyendo unos autos.

CAR. Y cómo tan elegante?

Cos. Porque en el dia, señora,

progresan las nobles artes. (Se sienta & su mesa.)

CAR. Quiero hablarle y me dá miedo! Qué horror! En fin, adelante.

Es usté el señor Verdugo?

VER. Yo soy.

CAR. (Cómo huele á sangre!)

Recuerda usté á don Antonio
del Pego y Monte?

VER. Bastante, por lo que me dió que hacer.

CAR. Pues bien, yo soy doña Cármen Barajas, su tia.

VER. Sí?

Pues en veinte años cabales
que ejerzo, á fé de Verdugo
no he visto igual botarate.

CAR. (Veinte años de retorcer pescuezos! Vírgen del Cármen!)

Ver. Pero si hubiera querido hacer caso y sujetarse, no hubiera tragado tanta saliva.

CAR. (Jesús me ampare!)
Con que el pobre sufrió mucho
en los últimos instantes?

VER. Se las echaba de terne; mas cuando se vió en la calle cambió de tono.

CAR. Lo creo; cuando fuera aproximándose al afrentoso lugar!...

VER. Al fin y al cabo dió al traste con su arrogancia, y cayó de su burro.

CAR. Oh duro trance! (Siempre fué muy mal ginete!)

VER. Le hablé; no quiso escucharme; me cansé; dí media vuelta, y abur.

CAR. (Uf, qué mala sangre!)
VER. Yo cumplí con mi deber.

Estaba tan terminante la escritura, que no habia manera de libertarse de aquel instrumento público.

CAR. Pues yo venia á rogarle
una cosa: y es que quiero,
aunque sepa desmayarme,
ver yo misma ese instrumento.

VER. (Qué rareza!) Por mi parte... el escribano lo tiene: si él quiere, puede enseñarle.

CAR. Gracias. Señor escribano
(Dirigiéniose al señor Costas.)
el verdugo, que es amable,
me envia para que usted
me haga el favor de enseñarme
el afrentoso instrumento...

Cos. No diga usted disparates!...

CAR. Lo mejor será que yo entre á ver al juez y hablarle.
Aquí tengo la Gaceta.

«En la mañana del mártes (Legendo.) veinticuatro de Febrero!...)
Qué horror! Dia memorable para toda la familia!...
(Se retira al foro y se sienta.)

ESCENA IX.

DICHOS y la PEPA, moza guapa, de barrio bajo, con pañuelo á la cabeza, pero bien vestida. Habla con mucho desgarro. Luego el MANCO.

Pepa. Servir á usted.

Cos. Dios la guarde.

Pepa. Aquí vengo porque me han citao pa que me declare con uno, lo cual que quiere

por fuerza que yo le pague lo que no le debo, y yo que soy hija de mi madre, antes me dejo arrancar el moño, que que él me saque un real de la faltriquera.

Cos. Ya; usté quiere carearse...

Pepa. Quién yo, carearme? quiá!
no señor! qué disparate!...
tengo yo todas las muelas
y los dientes mu cabales
pa que á mí se me careen:
y si usted no se presuade
meta usté el dedo.

Cos. Está usted diciendo barbaridades.

PEPA. Cómo ha de ser!

Cos. Pero así
que venga su contrincante
ustedes se entenderán.

Pepa. Pus miste que en cuanto pasen diez minutos yo me marcho.

Cos. Por mí, tóme usté el portante ahora mismo; y usted tiene, si el juicio ha de celebrarse, que venir acompañada de su hombre bueno. Ya sabe usted que así está mandado.

Papa. Ya lo sé.

MAN. Muy buenas tardes.
Pepa. Aquí está ya mi hombre bueno.
MAN. Es favor que esta me hace.

Cos. Cómo se llama usted?

Me llamo Julian Mochales álias el Manco.

Esc. Buen mote.

MAN. Era el mote de mi padre. Cos. Conoce usté á la señora?

Man. Es vecina de mi caye.

Cos. Y de qué vive?

PÉPA. De todo

lo que entra por el gaznate.

Cos. Es usted casada?

Pepa. No

señor.

Cos. Y tiene usted padres? Pepa. No señor: estoy ahora

pretendiendo acomodarme.

Cos. Y de qué?

Pepa. De ama de cria

para casa de los padres. Hay presonas que respondan de mi hombria de bien.

Cos. Zape!

Pepa. Tengo un señor que me abona.

Cos. Me alegro. (Infelices padres los que te entreguen su hijo para que tú le amamantes.)

ESCENA X.

DICHOS y DON ANTONIO, todo afeitado con anteojos verdes. Trae muy abrochada la levita para que no se le note la falta del chaleco.

Ant. Pues señor, estoy de modo que no me conoce nadie: esperaré á mi mujer y al tunante de don Jaime

mi tio. Señor de Costas!

Cos. Quién?

ANT. Yo!

Cos. No conozco... calle!

es usted?

ANT. Me he puesto así

para poder presentarme sin que mi mujer al pronto

me conozca.

Cos. No, no es fácil!...

Es usted el mismo diablo!

ESCENA XI.

DICHOS y el PRENDERO. Es un hombre de cuarenta y tantos años, gallego. Viste un leviton ridículo y sombrero de copa alta antiguo.

PREN. Señores, que Dios les guarde. PEPA. Aquí está ya el tio pendon. MAN. Pus achántate y no la armes.

PREN. Seor escribano; yo soy

de este juicio el demandante.

Cos. Perfectamente.

ANT. (Yo he visto

á este hombre en alguna parte!...
Toma! pues si es el prendero
que compró todo el mueblaje
que me embargó la justicia!...
A qué vendrá este tunante?)

Cos. Usted traerá su hombre bueno? (Al prendero.)

PREN. No señor, no traigo á nadie.

Cos. Pues es preciso.

ANT. (Aprovecho

la ocasion para ganarme un par de pesetas.) Yo, si el señor quiere aceptarme por su hombre bueno....

PREN. Corriente;

con tal de que esto se acabe!...

Pepa. Sí, tan bueno será el uno como el otro.

MAN. Que te calles! qué te calles!... (A Pepa.)

PREN. Poco á poco

seor escribano! quiero antes hacer costar por escrito cuanto la señora hable. Sí, porque tiene una lengua que corta un pelo en el aire.

La ha provao usté alguna vez? PEPA. Cos

Vaya, al grano.

ANT. (Edificante

situacion!)

PREN. Yo soy prendero;

y yo compré en un remate los muebles de un don Antonio del Pego y Monte: un pillastre.

Cos. Cómo?

ANT. (Agradece que soy

tu hombre bueno en este instante.)

PREN. Esta señora fué un dia á mi tienda en un carruaje de plaza con un señor.

> Lleváronse dos divanes. una consola, un espejo, v dos docenas cabales de sillas, y otros enseres. Pero hicieron el enjuague de que iban á cambiar

un billete de mil reales, y yo que soy un borrico...

PEPA. Arre burro!

PREN. Ove usted?

MAN. Cállate! (A Pepa.)

PREN. Me llama burro! qué cueste! Que esto no debe aguantarse! Y ahora sigo. El caballero que por cierto era bastante viejo, me dió un pagaré

á tres meses fecha, y cátale aquí. (Sacando un papel del bolsillo.) Ya van siete meses y no logro que me pague. La señora, como el viejo, en tal caso es responsable.

Pepa. To cuanto ha dicho es mentira.

PREN. Mentira? Qué cueste!

PEPA.

Y grande, sí señor; ni allí hubo cambio ni billete de mil reales ni ná: sino que el señor acostumbra por las tardes á cambiar la peseta!...

Pren. La señora está faltándome, seor escribano, que cueste!

Pepa. Pero si quiere llevarse los muebles, allí los tengo, que maldito lo que valen.

Pren. No, porque no son mis muebles los que ustedes quieren darme; que me los han cambiado.

Ustedes creen que ya nadie los conoce, porque el único que podia dar señales era el dueño; don Antonio del Pego; y como se sabe que á ese señor por sus crímenes le apretaron el gaznate...

Ant. (Qué bruto! pues ya me carga esto de ser yo cadáver por mano de la justicia sin haber ido á la cárcel.)

Pren. Se quieren aprovechar...
pero de aquí en adelante
no me dormiré en las pajas.

Pepa. No; que *pue* usté equivocarse y comérselas creyendo que son *huevos hilaos*. MAN. Dále!... (A Peps.)

PREN. Otra vez me está faltando!

Qué cueste!

Mia el tio fulastre! PEPA.

Yo fulastre? Esa palabra PREN.

que cueste!

MAN. Tienes la sangre!... (A Pera.)

PREN. Yo pido que cueste todo!

Bueno, no hay que impacientarse; Cos.

todo cuanto aquí se diga

costará

(Digo, v bastante!) ANT. El escribano lo dice

y no hay miedo de que falte.

MAN. Lo ves tú? Cada palabra que digas, veintidos reales lo ménos! Si en no viniendo

con la guita por delante!...

Guita! Qué es eso de guita?... PREN. Eso no está á mis alcances!

Hombre, esa es una palabra ANT que hoy dia se usa bastante,

v significa dinero.

PREN. Pues de todo ha de enterarse

el señor juez.

PEPA. Andandico!

que ya tengo yo la sangre en la cabeza! Maldito sea el juicio que me trae á mí el mio más revuelto que si fuá cajon de sastre.

MAN. Mira Pepa: tú no estás ahora para presentarte

delante del señor juez. Salte ahí á tomar el aire

v luego entraremos. Cos. Sí; PEPA.

usted debe serenarse. De veras eh? pus ahora mismo me voy á la calle pa serenarme á mi gusto. Si el señor quiere, ya sabe dónde vivo; que me busque y en casa haremos las paces. Y usted señor escribano me alegraré de que gaste usted todita la tinta del mundo y sus arrabales en escrebir el negocio: pero to lo que usted saque que me lo claven aquí. Y no quiero sofocarme que tengo que dar el pecho á mi niño, v no me sale la cuenta si me sofoco y se me vuelve vinagre; porque soy honrá y la prueba es que nunca he estao en la cárcel. Conque abur, que para broma ya hemos hablao bastante. (Se vá.) Seor escribano, qué cueste.

PREN.

Déjela usted que se marche.

Man.

Ustés disimularán la palabra y los modales de la señora .. porque ella no distingue de explicarse. Soy su hombre bueno... lo cual que sé que soy hijo de mis padres... que no es poco... y luego... en fin... tengan ustés buenas tardes. (\$3 vá.)

ESCENA XII.

DON ANTONIO, COSTAS y el PRENDERO.

Ant. Déme usted el pagaré.

PREN. Aquí está.

Ant. Veamos. Calle!...

Es su firma! Sí! Su firma!...

«Valor de cuatro mil reales.»

Señor Costas, si es mi tio!...

Cos. Cómo?...

Ant. Mi tio don Jaime!
el que se quiere casar
con mi mujer! ah! tunante...

PREN. Eh? qué diablos dice?

Cos. Sí?

Pues enseguida citarle
para que la reconozca,

y ó paga ó que se le embargue.

Ant. Cuánto me dá usté si cobro esta cantidad á escape?

PREN. Mitad por mitad; partimos.

Ant. Pues usted puede ayudarme, porque el deudor, segun creo, vá á venir aquí esta tarde.

Pren. Como lo vea, no sé si contenerme ó pegarle dos puñetazos!

Ant. Bien, eso
se hace luego... Casi, casi
estoy por decirle á éste
quién soy yo: desengañarle,
por si pudiera ser útil...
qué opina usted?

Cos. Sí, más vale.

Ant. Dígame usted buen amigo: (Al Prendero.)
no ha visto usté en otra parte
esta cara?

Pren. A la verdad que hace tiempo está chocándome la voz... y hasta las faiciones... más no sé...

Soy un cadáver! ANT.

un ajusticiado!

PREN. Cómo?

ANT. Sí, vo sov aquel pillastre que usted dijo: don Antonio

del Pego y Monte!

PREY. Mi madre

me valga!!

ANT. Chist!.. no se asuste.

Cos. Díganos de dónde diantres ha sacado esa noticia.

PREN. Mala pulga me atarace sino lo trajo el Diario

de Avisos.

Cos. Qué disparate!...

ANT. Mi tio, señor de Costas, es acreedor á tratarle como al mayor enemigo. No porque quiera casarse con mi mujer; sino porque siendo mi tutor, negarme el pequeño capital que me dejaron mis padres,

eso....

Pero eso no basta.

Cos. Si es que ha sido tan infame ANT. que me ha hecho firmar en blanco un papelote, engañándome; y ese documento es una declaracion terminante suscrita por mí, que dice que en tal fecha, al declararme mayor de edad, me entregó trescientos veinte mil reales. que es mi herencia.

Cos. Qué bribon?

No merecia matarle? ANT.

Cos. Lo que merecia es

caer comigo.

PREN. Y cobrarle

mis cuatro mil.

Pero vo ANT.

le juro que he de vengarme.

Véngase usted allá fuera, (Al Prendero,)

no lleguen v nos atrapen, y le explicaré mi plan.

Hoy damos un golpe en grande.

PREN. Andando.

ANT. Señor de Costas.

el muerto vá á levantarse. (Se vá con el Prendero.)

ESCENA XIII.

El SEÑOR COSTAS, enseguida ANTONIO, luego ROSA que sale del despacho del juez, y ANGELES que viene de la calle vestida de luto y acompañada de DON JAIME, viejo verde, con lentes y vestido á la moderna. Habla media lengua, y se dá golpecitos en la pierna con un junquito, echandóselas de seductor.

Cos. Pero qué casos tan raros se ven en los tribunales: en fin, aquí hay tela larga, y primero que se acabe... (Suena la campanilla del juez.) El juez llama: estará frito con doña Rosa Marchante! Con una mujer así no hay resignacion que baste; ella se lo dice todo: ella es juez, fiscal y parte. Gracias á que su divorcio no le ha de salir de balde. (Entra en el despacho del juez.) ANT.

(Saliendo.) Mi mujer viene hácia aquí!

Y del brazo de don Jaime mi tio! Y viene de luto!
Ella hermosa como un ángel!...
Y llorando! Pobrecita!
Cuando ella accede á casarse será porque la miseria!...
Es claro! Soy un infame!...
Y al fin de esa galería he visto á mi tia Cármen!
Y tambien de luto!... Pues señor, no puedo quejarme.
Ea, manos á la obra.

(Se sienta en la mesa del Sr. Costas.)
ROSA. (Saliendo.) Jesús qué fino y qué amable es el señor juez! Yo salgo tan contenta!... Querida Angeles!

ANG. Rosa!

ROSA.

Cómo estás? Ya sé el negocio que te trae que es bien distinto del mío: tú vienes aquí á casarte y yo á descasarme.

Ang. Rosa

calla por Dios! Este enlace

me repugna, y te aseguro

que si lo llevo adelante

es solo por la miseria!...

Jai. Señora... (Qué lindo talle!)

Rosa. El señor es tu futuro?

Ang. Sí.

Rosa. Por muchos años.

Jai. (Qué aire tan retrechero y qué ojitos!) Usted es amiga de Angeles? Tambien lo será usted mia.

Rosa. Nos conocimos en Cádiz hace un año!..Lloras? Hija es preciso ir olvidándose del difunto.

ANT. (Aquí entro yo.)

Rosa. Bien pocas felicidades

ANT. (Se ha visto la muy...)

JAI. Déjela usted que se case conmigo, y entonces...

Ant. (Qué série tan interminable de bofetadas le voy á arrimar à ese vergante!)

Rosa. Pues hija, lo que es mi esposo si Dios quisiera llevársele, ay qué descanso! Porque eso de por mañana, y por tarde, y por noche... (Haciendo ademan de que la pega.)

ANT. (Cuando él

la zurra por algo lo hace.

Rosa. No piensa más que en la sota y en mí, nunca!

JAI. Qué mal hace!
Yo la libertaré à usted
de tan bárbaros ataques.
(Es que es guapa la mujer!...)
Con perdon voy á enterarme...
(Se acerca á la mesa donde está D. Antonio.)

Servir á usted.

ANT, (Dios me ayude!)

Jai. Diga usted: para casarme civilmente, usted me hará el obsequio de tomarse la molestia... porque en fin, yo no conozco los trámites... no sé por dónde se empieza...

ANT. (Yo te lo diré.) Es muy fácil. (Fingiendo la voz.)

Lo primero es una instancia

que usted al juzgado hace diciéndole que es soltero y que pretende casarse.

JAI. Y es cosa breve?

Ant. Brevísima.

En un papel de seis reales...

JAI. Seis reales? No sé si traigo...

Ant. (Ah usurero! Te clavaste!)
Aquí hay papel: si usted quiere
firma aquí, porque hoy es tarde:
pero mañana á primera
hora hago que se despache,
y lo demás que hay que hacer
no cuesta nada, es de balde.

(Le presenta un pliego de papel sellado, en blanco, que don Jaime firma.)

Jai. Perfectamente. (Con eso no gasto ni los seis reales.)

ANT. (Bendita la Providencia! no hay deuda que no se pague!)
Muy bien. (Hoy recobro mis trescientos veinte mil reales.)
(Se guarda el papel.)

ESCENA XIV.

DICHOS y el PRENDERO. Luego la PEPA y el MANCO.

PREN. Don Antonio, se vá á armar (Bajo á Antonio.)
la gorda! escándalo grande!
Ahí viene la Pepa, la
del juicio, con el pillastre
que le sirvió de hombre bueno.
Dice que ha visto bajarse
de un coche con una dama
al viejo, y que vá á sacarle
los ojos.

ANT. Oh Providencia!

que venga y que se los saque...

PEPA. Buenos dias.

JAI. (Uf! cayóse

la casa acuestas!)

Pren. (Buen lance!)

Pepa. Hágame usted el oisequio

de venir: tengo que hablarle. (A Jaime

Rosa. Quién es?

Ang. No sé.

JAI. Estoy ahora

ocupado!...

Pepa. No me saque

usted la lengua á paseo, porque corre mucho aire y se me pue costipar.

JAI. Yo!...

Ang. Qué es esto?

Rosa. Qué lenguaje!

Pepa. Y que dende aquí se tarda muy poco en ir á la cárcel.

JAI. Yo no la conozco á usted!...

PEPA. Ay que risa!

Man. Pepa!...

PEPA. Fácil

será... Diga usted señora: (A Angeles.) quién la ha metido en que trate

con el señor?

Ang. Qué vergüenza!

JAI. Qué le importa á usted ni á nadie?

Rosa. Qué tono!

Jai. Vámonos niña.

(A Angeles. Querien lo llevársela.)

Pepa. Eso quiero yo; á la calle; allí verá este guripa

quién soy yo.

Ang. Qué horror! don Jáime!..

Rosa. Pero es acaso algun pleito?

Pepa. Pleito? Cá!... que estoy yo antes que esta madama, y que tengo lo que tengo... y él lo sabe!...

JAI. Mentira!

Man.

Quítate de ahí!... (A Pepa.)
Yo hablaré, porque soy parte,
y porque, en fin, la señora
es vecina de mi calle... (Por Pepa.)
lo cual que soy su hombre bueno...
aunque no debo alabarme.
El caso es que el caballero
con tó su reló y sus guantes...
en fin, que no es caballero!...

Insolente!...

JAT.

Pren. (Ah boca de ángel!)

ESCENA XV.

DICHOS y el SEÑOR COSTAS.

Cos. Señores, tengan ustedes la bondad de reportarse; que esto más bien que juzgado parece casa de Orates.

MAN. Por mí ya está acabao to:
pero á mi me gusta darle
á cada uno lo que es suyo
y no tomar ná de naide.

(Se guarda una salvadera de la mesa del señor Costas sin que le vean.)

Pepa. Pues yo aseguro!...

Ant. Silencio! y prepárense á escucharme! (poniéndose en medio.)

Pren. (Vá á resucitar el muerto!)
Ant. Usted, señora doña Angeles,

vá á casarse con un viejo tan raro y tan miserable?

JAT. Cómo es esto?

ANT. A usted le consta

de una manera indudable que es viuda?

Jesús!... ROSA.

ANG. Dios mio!

Ojalá no me constase!...

Oiga usted: pues no es notorio JAT. que su esposo fué un tunante y que murió en un patíbulo?

Pero v si resucitase, (A Don Jaime.) ANT v con su voz natural le dijese á usted: Tio Jaime!

con que te gastas con mozas la fortuna de mis padres, v con mi mujer te casas

para sitiarla por hambre?

JAI. Jesús me valga! (Conociéndole.)

ROSA. Qué dice?

ANG. Qué es esto?

No hay que asustarse PREN. señores; que don Antonio el muerto, no está distante de aquí.

Dios mio! Es posible? ANG. O ustedes están burlándose?

Yo quiero verlo! ROSA. Yo nó!

> que soy muy impresionable. Un hombre muerto! Qué horror! si fuera uno vivo, pase!...

Ahora ajustaremos cuentas. (A Don Jaime.) ANT.

Pero dónde está? ANG.

Delante ANT. de tí!... (Abrazándola.)

Antonio!... ANG.

Sí! vo mismo! ANT.

Vengan mis cuatro mil reales! (A Jaime.) PREN.

Sí, pero con expediente: Cos. vo me encargo de formarle.

Por eso me dijo que ROSA.

tenia su misma sangre.

ANT. Déjame decirle al tio (A Angeles.) cuatro cositas aparte.

Pero se puede saber VER.

qué es esto?

Un chistoso lance! Cos.

Esta es su firma de usted. (A Jaime aparte.) ANT. Aquí encima me es muy fácil poner que tiene usted mio millon y medio de reales.

(Estoy perdido!) JAT.

ANT. Mañana. antes que el dia se acabe,

me pone usted en la mano lo que heredé de mi padre, y yo rompo este papel; porque no soy tan infame como usted; v ahora sin más, se marcha usted de aquí á escape con esta señora y su hombre bueno, y los tres en la calle se las arreglan ustedes como mejor les agrade.

Venga usté acá, so pendon! PEPA. (Cogiendo á D. Jaime del brazo.)

JAI. Oye sobrino!...

Es en balde. ANT.

MAN. Cumpla usté con la señora ú le pimplo. (A Jaime.)

PEPA. Eche pa alante!...

(Él resucita y yo muero JAT.

víctima de estos salvajes!...)
(La Pepa y el Manco se llevan á D. Jaime á empujones.

ESCENA ÚLTIMA.

DICHOS, luego DOÑA CÁRMEN BARAJAS leyendo la Gaceta.

Ang. Pero yo no vuelvo en mí de alegría!

Rosa. Qué chocante es todo esto! Pero hija el año pasado en Cádiz, no se dijo que á tu esposo le habian?...

Ant. De dónde diantres han sacado ustedes una barbaridad semejante?

Ang. De la Gaceta.

PREN. Del Diario.

VER. Imposible!

Cos. Disparate!
CAR. Sobrino del alma mia!
«En la mañana del mártes

veinticuatro de Febrero!...»

Ant. Ahí tienes á mi tia Cármen!...

Ang. Es verdad!

Cos. Con la Gaceta
en la mano! Si usted me hace
el favor... (Quitándole la Gaceta.)

CAR. Con mucho gusto.
Y el instrumento infamante?...

Cos. Aquí está la providencia.

Ant. Léala usted á ver qué trae.

Cos. «En virtud de providencia judicial, se sacan á pública subasta varios muebles y efectos procedentes de embargo hecho para pago de un acreedor, á D. Antonio del Pego y Monte, el cual fué ejecu-

tado en la mañana del mártes veinticuatro de Febrero de mil ochocientos setenta y cinco.»

PREN. Lo vé usted? Ejecutado!

ANG. Ejecutado!

ANT. No extrañen (Riéndose.)

ustedes esa palabra... son los términos usuales. A mí se me ejecutó...

VER. Y yo fuí el ejecutante. Ant. Es cierto, el procurador.

Rosa. Y todo ello ha dado márgen á que esta pobre criatura fuera á hacer un disparate!...

Ant. Es verdad; pero tambien ha servido para darme á conocer, que es preciso ser otro hombre en adelante.

Tia Cármen! (Yéndose á ella.)

CAR.

ANT.

Quién?... Su sobrino!

Míreme usted!

CAR. Dios te salve! (Asustada.)

Ant. Hágame usted el favor por hoy de no desmayarse.

CAR. No te mató la justicia?

ANT. A mí no puede matarme más providencia, que aquella que me está mirando, y sabe que no hay mayor purgatorio que caer entre curiales.

CAR. Pues no es usted el verdugo? (A Verdugo.)

Ver. Señora, á mí compararme!...

Yo soy don José María. (Con énfasis.)

ANG. Antonio!

ANT. Querida Ángeles! Señores, oid. Mañana á las siete de la tarde en el gran café de Fornos convido á los circunstantes á solemnizar mi vuelta á este mundo miserable, con un banquete pagado por mi buen tio don Jaime. Y á cambio de esta fineza, que presumo ha de agradarles, pido á ustedes una cosa: y es, que desde hoy se redacten en otros términos, las Providencias judiciales. (Al público.) Y aquí concluye el sainete, perdonad sus disparates.

FIN.











